

PERSWAZJA JĘZYKOWA W RÓŻNYCH DYSKURSACH

PERSWAZJA JĘZYKOWA W RÓŻNYCH DYSKURSACH

TOM 8

pod redakcją

Żanny Śladkiewicz i Aleksandry Klimkiewicz

РЕЧЕВОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ В РАЗНЫХ ДИСКУРСАХ

TOM 8

под редакцией

Жанны Сладкевич и Александры Климкевич

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU GDAŃSKIEGO
GDAŃSK 2025

Recenzent

dr hab. Jolanta Lubocha-Kruglik, prof. UŚ

Redaktor Wydawnictwa

Jerzy Toczek

Korekta tekstów w języku rosyjskim

Żanna Śladkiewicz, Aleksandra Klimkiewicz

Korekta tekstów w języku angielskim

Iryna Antonenko

Projekt okładki i stron tytułowych

Piotr Paczusi

Skład i łamanie

Maksymilian Biniakiewicz

Publikacja sfinansowana ze środków konferencji „Mowa – Człowiek – Świat:
Perswazja językowa w różnych dyskursach” (KF0A-20)

© Copyright by Uniwersytet Gdański

Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego

ISBN 978-83-8206-717-0

Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego

ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot

tel. +48 58 523 11 37, tel. kom. +48 725 991 206

e-mail: wydawnictwo@ug.edu.pl

wydawnictwo.ug.edu.pl

Księgarnia internetowa: wydawnictwo.ug.edu.pl/sklep/

Druk i oprawa

Zakład Poligrafii Uniwersytetu Gdańskiego

ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot

tel. +48 58 523 14 49

Spis treści

Słowo wstępne.	9
---------------------	---

ROZDZIAŁ PIERWSZY DISKURS SPECJALISTYCZNY

ГЛАВА ПЕРВАЯ СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДИСКУРС

Katarzyna Kuligowska

Samochodoza i patoturystyka, czyli o wybranych środkach perswazji i manipulacji w polskich tekstach internetowych ostatnich lat	17
--	----

Dušan-Vladislav Paždjerski

Wpływ niemieckiego slawisty Friedricha Lorentza na kaszubską politykę językową. Od <i>Zarysu ogólnej pisowni i składni pomorsko-kaszubskiej</i> do <i>Polskich i kaszubskich nazw miejscowości</i> na Pomorzu Kaszubskim (1911–1923)	33
---	----

Wanda Stec

Wyrażenia modalne jako środki sprzyjające perswazyjności na przykładzie polskich i rosyjskich tekstów prawnych	44
---	----

Sevda Polat

Глагол в воздействующей функции: повелительное наклонение в публицистическом стиле в русском и турецком языках	54
---	----

Dmytro Klymenko

Próba analizy perswazji w gatunkach słowiańskiego folkloru komunikatywnego na materiale konceptu „Ptak”	65
--	----

Alya Nazarova

Языковое сознание и методы его исследования (на примере языкового сознания казахов в сопоставлении с языковым сознанием русских)	74
--	----

ROZDZIAŁ DRUGI
DYSKURS MEDIALNO-POLITYCZNY

ГЛАВА ВТОРАЯ
МЕДИЙНО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДИСКУРС

Monika Kaczor

- Językowe środki wyrażania negacji wad moralnych jako forma perswazji
(na podstawie współczesnych dyskusji publicznych) 89

Katarzyna Nakonieczna

- Perswazja językowa w dyskursie myśliwych
i ich antagonistów na przykładzie współczesnych reportaży radiowych 97

Alicja Pstyga

- Erynie szarpią tekst, czyli treści propagandowe oryginału
i działania perswazyjne tłumacza na przykładzie rosyjsko-polskich
konfrontacji przekładowych w publicystyce 108

Żanna Śladkiewicz

- Управление страхом: теории заговора как обоснование войны 118

Marta Noińska

- Obraz wojny rosyjsko-ukraińskiej w *Podsumowaniu roku*
z Władimirem Putinem (Итоги года с Владимиром Путиным) 137

Viktorija Makarova

- O konstruowaniu mediaobrazu kandydata na post
prezidenta Litwy посредством контекстуальной аргументации 149

Aleksandra Klimkiewicz

- Copy-pasty o Rosjanach: internetowa wspólnota śmiechu
złączona stereotypami 158

ROZDZIAŁ TRZECI
DYSKURS RELIGIJNO-EZOTERYCZNY

ГЛАВА ТРЕТЬЯ
РЕЛИГИОЗНО-ЭЗОТЕРИЧЕСКИЙ ДИСКУРС

Małgorzata Rybka

Marta Wrześniewska-Pietrzak

- Perswazyjność a komunikacyjne aspekty homilii i kazań dla g/Głuchych 175

Ulpan Kenzhebayeva

- Суггестия как метод воздействия в молении
(на основе материалов на казахском языке) 199

Joanna Rybarczyk-Dybowska

Językowe środki perswazji we współczesnych rosyjskich
poradnikach magicznych: czasownikowa kategoria (pierwszej) osoby 208

ROZDZIAŁ CZWARTY
DYSKURS DYDAKTYCZNY

ГЛАВА ЧЕТВЁРТАЯ
ДИДАКТИЧЕСКИЙ ДИСКУРС

Natalia Ushakova

Volodymyr Dubichynskyi

Стратегії та тактики навчальної взаємодії у кризових
ситуаціях освітньої комунікації 221

Hanna Truba

Social networks as hybrid tools for shaping consciousness
in educational discourse 233

Olga Kuzmina

Взаимодействие с другими в процессе обучения иностранному языку
в тандеме (на примере языковых лагерей 2022–2023 гг) 241

Elżbieta Pietraś

Język inkluzywny w glottodydaktyce
(na przykładzie wybranych podręczników do języka rosyjskiego) 245

O Autorach

Сведения об авторах 255